

## ¿Qué es?

Una nueva oportunidad de tener un trabajo remunerado y pagar una cuota mensual proporcional a sus ingresos para recibir los beneficios de Medicaid.



## Es posible que califique si:

- ◆ está trabajando
- ◆ tiene entre 16 y 64 años de edad
- ◆ está discapacitado
- ◆ su ingreso asciende al 450% del nivel de pobreza establecido por el gobierno federal o menos (después de las exenciones de ingreso)
- ◆ es ciudadano o residente legal permanente de los Estados Unidos

## ¿Dónde puedo obtener más información?

- ◆ Vaya al departamento de servicios humanos o sociales de su condado o a un centro certificado CAAS para recibir asistencia con su solicitud
- ◆ Visite [Colorado.gov/hcpf/MedicaidBuyInPrograms](http://Colorado.gov/hcpf/MedicaidBuyInPrograms)
- ◆ Envíe un mensaje por correo electrónico a [BuyIn@hcpf.state.co.us](mailto:BuyIn@hcpf.state.co.us) o llame al 1-800-221-3943
- ◆ Para obtener más información acerca del efecto que su participación en el programa Buy-In para adultos podría tener en los beneficios de SSI o SSDI que recibe, llame al 1-877-772-2982 y hable con el coordinador de incentivos laborales de su comunidad (Community Work Incentive Coordinator, o CWIC)



¡Escanear aquí y aplique ahora!



Colorado  
Department of  
Health Care Policy  
and Financing

Este anuncio fue financiado con los fondos de subvención de los Centros para servicios de Medicare y Medicaid (Centers for Medicare & Medicaid Services, o CMS) y forma parte de las actividades de subvención también conocidas como el programa MIG y nº 93.7680 del catálogo de asistencia doméstica federal (CFDA)

## Una Nueva Opción



el programa  
**Medicaid Buy-In**  
para los adultos discapacitados que trabajan



Colorado Department  
of Health Care Policy  
and Financing

# Pague por Medicaid como si se tratara de cualquier otro seguro médico.

## ¿Es este programa adecuado para mí?

Es posible que usted tenga la opción de participar en el programa *Buy-In* si es un adulto que cumple con alguna de las siguientes condiciones:



◆ *Sus ingresos o ahorros son demasiado altos como para participar en otros programas*



◆ *Desea tener la cobertura adicional de Medicaid, además de la cobertura de otro seguro (incluido Medicare)*



◆ *Es elegible para recibir ingreso por discapacidad del Seguro Social (SSDI) y está atravesando el período de espera de dos años para Medicare*

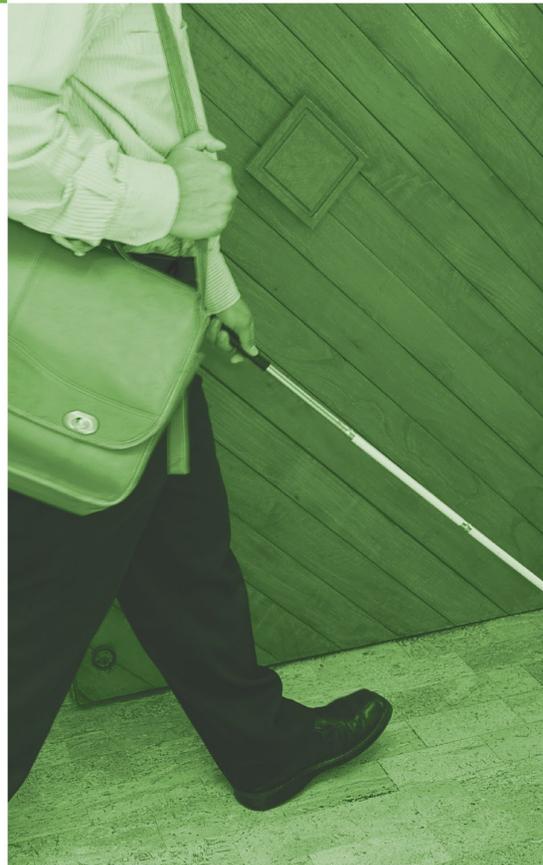
## Es Importante Saber Que:

No es necesario haber recibido una determinación de discapacidad de la Administración del Seguro Social (Social Security Administration, o SSA) para calificar. Si bien el programa *Buy-In* para adultos no toma en cuenta su trabajo sustancial y lucrativo para determinar la discapacidad, en lo demás sigue los mismos criterios empleados por la SSA para ese fin.



## Es Importante Saber Que:

Si ahora tiene Medicaid porque recibe seguridad de ingreso suplementario (**Supplemental Security Income, o SSI**) y desea volver a trabajar o ganar más dinero, es posible que pueda seguir recibiendo Medicaid a través del programa **1619(b)** administrado por el Seguro Social.



## ¿Cuándo estará disponible este programa?

El programa *Buy-In* para adultos está disponible desde el **1 de marzo de 2012**

## Es Importante Saber Que:

Si ahora tiene Medicaid, está recibiendo servicios basados en el hogar y la comunidad (**Home and Community Based Services, o HCBS**) y está considerando aumentar sus ingresos o ahorros, debe comprender que es posible que sus beneficios cambien. Hable con una persona bien versada en la materia antes de realizar algún cambio.

## Para solicitar su participación en este programa:

- ◆ Vaya al departamento de servicios humanos o sociales de su zona
- ◆ Vaya a un centro certificado para recibir asistencia con su solicitud (**Certified Application Assistance Site, o CAAS**)
  - Busque el centro CAAS más cercano en [Colorado.gov/apps/maps/hcpf.map](http://Colorado.gov/apps/maps/hcpf.map)
- ◆ Visite [Colorado.gov/PEAK](http://Colorado.gov/PEAK)